

品味
法国

VOGUE

PARIS

TRAVEL IN
France

WILD BEAUTY IN
THE CAMARGUE
CAMARGUE,
原始之美

OUR PARIS
SHOPPING SECRETS
成功购物的秘诀

M 01039 - 4H - F: 5,00 € - AL



NEWS

TEXT 撰文: JUSTINE VOS

Beauty Bar
美容吧

It's a dream come true: a Dior pop-up store just for fragrance, makeup and skincare. In a striking décor, the brand spotlights its expertise with services like pro makeup lessons. 一个专属于香水、彩妆和护肤品的Dior限时专卖店,令人梦寐以求的所在。置身于立体装饰氛围中,顾客通过专业彩妆课程,可充分体验Dior的美容世界。
| Dior Pop-up Store / Dior限时专卖店, 368 Rue Saint Honoré, 75001 Paris. |

THE STRONGEST LINK
刚劲链条

Created in the 1970s, the Pomellato curb chain link quickly became a symbol of the brand. And now this ultra-modern motif is interpreted in the form of a ring. 自70年代诞生以来,不规则链环链饰很快成为Pomellato挚爱的图案。此设计自此亦应用于戒指,为其注入强烈的现代感。
| Silver "Pomellato 67" ring, Pomellato / Pomellato 67戒指, 银质, Pomellato. |

FROM RUSSIA WITH LOVE
俄罗斯之恋

A little taste of Russia at the Printemps Haussmann department store. Don't miss the *koulitch* cake!

Café Pouchkine 咖啡座.....在奥斯曼春天百货设置的一角俄罗斯天地。可在此品尝Koulitch蛋糕。

| Café Pouchkine at Printemps de la Mode / 春天百货时尚馆
Café Pouchkine, 64 Boulevard Haussmann, 75009 Paris. |

Easy Going 舒适之旅

Moncler and Rimowa have joined forces to update the ultralight Topas Stealth bag. Its padded lining and inner pouches make traveling a breeze.

Moncler和Rimowa强强联手,重新设计Topas Stealth超轻旅行箱。加垫衬里、实用小袋和收纳包,让旅行常客一路无忧。

| Multi-wheel trolley bag, on sale at Moncler flagship stores / 多轮拉杆箱, Moncler旗舰店有售 |

Punk Attitude
朋克精神

To complete its Tiny Treasures collection, the Roberto Coin jewelry label found inspiration in the punk rock movement, with pieces like this chic, tongue-in-cheek skull and crossbones in 18K white gold studded with diamonds.

Roberto Coin从朋克摇滚风潮的象征符号汲取灵感,进一步丰富Tiny Treasures系列。此18K白金钻石“骷髅”项链颇具异域时空感的组合配搭令人怦然心动。新奇有趣而又优雅时尚。

| Roberto Coin, www.robertocoin.com |



VINTAGE 复古风

A new retail concept developed by Artcurial director Nicolas Orłowski, Collector Square gives luxury handbags, watches and jewelry a new life. The items on offer are always carefully selected, fashionable, and above all in superb condition.

Artcurial总裁Nicolas Orłowski首倡全新购物概念,Collector Square为各大品牌包具、腕表和珠宝赋予第二次生命。所有物件皆精挑细选,时尚优雅,且状态完好。

| Collector Square, 70 Rue Bonaparte, 75006 Paris. www.collectorsquare.com |

